

大漢公報

The Chinese Times

PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY THE CHINESE PRESS
HOLDINGS LTD. (INCORPORATED IN CANADA)
110 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S6
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196

本報創刊於一九〇七年

晴
度19度溫最高
度10度溫最低

盼市民不駕車以減少空氣污染

金寶市長建議增加 汽油稅每公升二仙

【溫哥華訊】溫哥華市長金寶建議給予汽車駕駛人一項保護環境的訊息，將每公升汽油價格增加二仙。

金寶市長說，他支持一項由溫哥華市議會通過的報告，該報告建議將撥給卑詩運輸公司的汽油稅款，增加一倍，亦即將每公升汽油的稅款配額，由三仙增至六仙。

稅的建議是由溫哥華市經理杜比爾及財政主任史密克二人提出的，其目的在於使市民離開他們的汽車，以減少空氣污染。

金寶說：「我認為停止空談改善環境，此正其時，任何人均應注意到。」

教育廳長希根宣佈 不參加角逐黨領袖

【溫哥華訊】卑詩省教育廳長希根宣佈，他將不會參加角逐黨領袖的競選。

希根是在週一宣佈這項消息的，當時他正與卑詩省長杜新志及財政廳長史密克在溫哥華舉行會議。

希根表示，他目前正專注於教育廳的工作，並希望能在未來為卑詩省的教育事業做出貢獻。

雲埠卅九歲婦人 被控醉酒駕汽車

【溫哥華訊】一名溫哥華婦人，於星期日醉酒駕車，導致在二樓的一片保齡球場草地撞毀，已被警方控以醉酒駕車。

警方人員說，一名卅九歲婦人，於星期日午後二時許，駕駛一輛一九八九年款的福特汽車，進入二樓的草地保齡球場，撞毀了該場的圍欄及草地。

林列治稱，有四分之一的場地已受損。

破壞保齡球場草地

【溫哥華訊】一名溫哥華婦人，於星期日醉酒駕車，導致在二樓的一片保齡球場草地撞毀，已被警方控以醉酒駕車。

警方人員說，一名卅九歲婦人，於星期日午後二時許，駕駛一輛一九八九年款的福特汽車，進入二樓的草地保齡球場，撞毀了該場的圍欄及草地。

林列治稱，有四分之一的場地已受損。

自稱為慈善家 援助第三世界窮人

【溫哥華訊】一名溫哥華婦人，於星期日醉酒駕車，導致在二樓的一片保齡球場草地撞毀，已被警方控以醉酒駕車。

警方人員說，一名卅九歲婦人，於星期日午後二時許，駕駛一輛一九八九年款的福特汽車，進入二樓的草地保齡球場，撞毀了該場的圍欄及草地。

林列治稱，有四分之一的場地已受損。

北雲地產界大亨 被控逃稅百多萬

【溫哥華訊】一名溫哥華地產界大亨，被控逃稅百多萬元。

該名大亨名為山打，現年五十六歲，是溫哥華地產界的一股勢力。他被控在過去幾年內，通過各種手段逃稅百多萬元。

山打目前正與警方合作，調查其逃稅行為。

週日某貨倉失火 一位知情人士 矯正外界報導

【溫哥華訊】週日發生於科都華街一貨倉大火，一名知情人士表示，該火警並非如外界報導所言，是由於貨倉內存放的紙箱及木箱而起。

該名知情人士指出，火警是由於貨倉內存放的紙箱及木箱而起，但並非如外界報導所言，是由於貨倉內存放的紙箱及木箱而起。

該名知情人士表示，火警發生時，貨倉內正存放著大量的紙箱及木箱，火警發生後，火勢迅速蔓延，最終導致貨倉被焚毀。

聯邦司法部長要求失敗 槍械管制法案難速成

【渥太華訊】聯邦司法部長要求失敗，槍械管制法案難速成。

司法部長表示，他目前正與各黨派進行磋商，以達成共識。然而，由於各黨派之間的意見分歧，法案的通過將面臨巨大的困難。

司法部長表示，他將繼續努力，以推動法案的通過。

蓋立浦民意調查顯示 全國有一成八家庭 有人赴美純為購物

【多倫多訊】一項由蓋立浦民意調查公司進行的調查顯示，全國有一成八的家庭，有人赴美純為購物。

調查顯示，這些家庭的人員赴美購物，主要是為了購買一些在美國價格較低的商品，如電子產品、化妝品等。

調查還顯示，這些家庭的人員赴美購物，主要是為了購買一些在美國價格較低的商品，如電子產品、化妝品等。

卑詩省百分之九 卑詩省百分之九

【溫哥華訊】卑詩省百分之九的卑詩省居民，表示他們對卑詩省的未來感到樂觀。

調查顯示，這些居民認為卑詩省的未來充滿希望，並對卑詩省的經濟發展充滿信心。

調查還顯示，這些居民認為卑詩省的未來充滿希望，並對卑詩省的經濟發展充滿信心。

加拿大郵政公司稱 若限制放寬 若干限制放寬

【渥太華訊】加拿大郵政公司稱，若限制放寬，若干限制放寬。

郵政公司表示，他們將根據政府的指示，對郵政服務進行調整。如果政府決定放寬某些限制，郵政公司將相應地調整其服務。

郵政公司表示，他們將根據政府的指示，對郵政服務進行調整。如果政府決定放寬某些限制，郵政公司將相應地調整其服務。

卑詩省百分之九 卑詩省百分之九

【溫哥華訊】卑詩省百分之九的卑詩省居民，表示他們對卑詩省的未來感到樂觀。

調查顯示，這些居民認為卑詩省的未來充滿希望，並對卑詩省的經濟發展充滿信心。

調查還顯示，這些居民認為卑詩省的未來充滿希望，並對卑詩省的經濟發展充滿信心。

卑詩省百分之九 卑詩省百分之九

【溫哥華訊】卑詩省百分之九的卑詩省居民，表示他們對卑詩省的未來感到樂觀。

調查顯示，這些居民認為卑詩省的未來充滿希望，並對卑詩省的經濟發展充滿信心。

調查還顯示，這些居民認為卑詩省的未來充滿希望，並對卑詩省的經濟發展充滿信心。

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

超值精選

溫哥華—北京	機票/五星級酒店5晚/早餐/北京接送	\$1050
溫哥華—香港	機票/香港5晚酒店	\$1180
香港—深圳(錦繡中華)	1日遊	\$55.00
香港—廣州、桂林	5日遊	\$365.00
香港—廣州、桂林、北京	9日遊	\$925.00
香港—廣州、北京、西安	9日遊	\$935.00
香港—廣州、桂林、北京、杭州、上海	12日遊	\$1,368.00
香港—廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海	14日遊	\$1,600.00
香港—廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州	15日遊	\$1,595.00

特價機票

溫哥華—香港	\$1099起
溫哥華—北京	\$870起
溫哥華—上海	\$830起
溫哥華—香港(經上海)	\$1090
溫哥華—北京—香港—溫哥華	\$1495
溫哥華—多倫多	\$465起
溫哥華—三藩市	\$291起

特價酒店

香港京港酒店	\$75起
香港星港酒店	\$75起
香港華國酒店	\$90起
香港新世界酒店	\$130起
香港京華酒店	\$90起
香港青年會酒店	\$72起
香港美達亞洲飯店	\$60起
上海城市飯店	\$85起

辦理：加拿大買單·中國提貨

常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……

貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市

地址：百老匯西街556號 V5E 1E9 電話：溫哥華區 872-8787 全加拿大 1-800-663-1126

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St. Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944 (604) 254-6616

辣味牛肉干	甜味牛肉干	頂靚大臘肉	五香大臘肉	真正鴨肝腸	美味白油腸
-------	-------	-------	-------	-------	-------

本廠製造 品質優良 衛生第一 歡迎訂購

汽車意外受傷

速見大律師

BERNIE SIMPSON

- * ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
- * 有專人作中文翻譯
- * 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行

我們支付所有個案中的費用

個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OK街) BCIA大廈內

你玩音樂

聲音太響

肯定會損及你的聽覺

加拿大聽覺基金會

1-800-485-4327